





Finanziert von der  
Europäischen Union

NextGenerationEU



MINISTRO  
PER L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA  
E LA TRANSIZIONE DIGITALE



Finanziato  
dall'Unione europea

NextGenerationEU



## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschick,

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 459 vom 14.11.2023, auf welchen vollinhaltlich verwiesen wird, die Konvention zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Moos in Passeier für die Realisierung des PNRR-Eingriffs: Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ genehmigt worden ist und folglich am 22.11.2023 abgeschlossen worden ist (Prot. Nr. 0017246 vom 22.11.2023);
- dass in der Konvention der Abschluss einer Durchführungsvereinbarung zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Moos in Passeier vorgesehen ist;
- dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Durchführungsvereinbarung nunmehr erarbeitet und mittels Mitteilung Nr. 114/2024 vom 12.09.2024 den Mitgliedern übermittelt hat;
- dass der Verwaltungsrat des Gemeindenverbandes die gegenständliche Durchführungsvereinbarung in der Sitzung vom 06.09.2024 behandelt und gutgeheißen hat;
- dass die Durchführungsvereinbarung den sogenannten wirtschaftlichen Rahmen enthält, dies ist die Darlegung aller Projektkosten und die entsprechende Aufteilung auf alle einzelnen Gemeinden;
- dass die Durchführungsvereinbarung in Art. 1 entsprechende zwei Zahlungen durch die Gemeinden an den Gemeindenverband vorsieht und zwar bezogen auf die Gemeinde Moos in Passeier
  - im Laufe des 1. Semesters 2025 die „Zahlung 2025 – Migration“ in Höhe von 9.363,28 € zzgl. 22% MwSt. und
  - im Laufe des 1. Semesters 2026 die „Zahlung 2026 – 1. Wartungsjahr“ in Höhe von 6.628,62 € zzgl. 22% MwSt.;

Bei den Angaben handelt es sich um geschätzte Ausgaben, die nach effektivem Kostenaufwand angepasst werden;

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso

- che con propria delibera n. 459 del 14/11/2023, alla quale si rinvia integralmente, è stata approvata e successivamente stipulata in data 22/11/2023 (prot. n. 0017246/2023 del 22/11/2023) la Convenzione tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e il Comune di Moso in Passiria per la realizzazione dell'intervento PNRR: Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 “Abilitazione al cloud per le PA locali”;
- che la convenzione prevede la stipula di un accordo attuativo tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e il Comune di Moso in Passiria;
- che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano ha provveduto a redigere la convenzione attuativa e a trasmetterla ai soci con comunicazione n. 114/2024 del 12/09/2024;
- che il Consiglio di Amministrazione del Consorzio dei Comuni ha trattato e approvato l'accordo attuativo in questione nella riunione del 06/09/2024;
- che l'accordo attuativo contiene il cosiddetto quadro economico, ovvero la presentazione di tutti i costi del progetto e la relativa ripartizione di tali costi a tutti i singoli Comuni;
- che l'art. 1 della convenzione di attuazione prevede due pagamenti da parte dei Comuni al Consorzio dei Comuni e in particolare a carico del Comune di Moso in Passiria:
  - nel corso del 1° semestre 2025 il „Pagamento 2025 – migrazione“ per un importo di € 9.363,28 € oltre 22% IVA e
  - nel corso del 1° semestre 2026 il „Pagamento 2026 – 1° anno di manutenzione“ per un importo di € 6.628,62 oltre 22% IVA;

Le cifre sono spese stimate che verranno adeguate in base ai costi effettivi;

Für sinnvoll und notwendig erachtet, die Durchführungsvereinbarung betreffend den sogenannten Wirtschaftlichen Rahmen zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Moos in Passeier für die Realisierung des PNRR-Eingriffs Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung zur Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ abzuschließen;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Entwurf der Durchführungsvereinbarung;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Gemeindenverbandes Nr. 146/2023, Nr. 159/2023, Nr. 17/2024, Nr. 58/2024, Nr. 64/2024, Nr. 103/2024 und Nr. 110/2024;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie gemäß Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen dieser Gemeinde;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
RrnE//4NEYGvCJHpuZYpTlc5GWdLtiLWZIGB8BVBxl  
I= vom 08.10.2024 und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
9/EQy+HYM0Y3CyPt2tLH8THu1Yh/vXted1Xhio2MCj  
4= vom 08.10.2024

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

## BESCHLUSS

1. die Durchführungsvereinbarung betreffen den sogenannten Wirtschaftlichen Rahmen zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde Moos in Passeier für die Realisierung des PNRR-Eingriffs Mission 1 Komponente 1

Ritenuto opportuno e necessario di stipulare l'accordo attuativo avente ad oggetto il c.d. Quadro Economico tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune di Moso in Passiria per la realizzazione dell'intervento Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - Missione 1 Componente 1 Investimento 1.2 - "Abilitazione al cloud per le PA locali";

Vista la relativa bozza dell'accordo attuativo;

Viste le comunicazioni del Consorzio dei Comuni n. 146/2023, n. 159/2023, n. 17/2024, n. 58/2024, n. 64/2024, n. 103/2024 e n. 110/2024;

Visti il documento unico di programmazione ed il bilancio preventivo corrente;

Visto l'Ordinamento dei Comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige di cui alla Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Visto lo statuto vigente di questo Comune;

Visto il vigente regolamento di contabilità di questo Comune;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, dal fin di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:  
RrnE//4NEYGvCJHpuZYpTlc5GWdLtiLWZIGB8BVBxl  
I= del 08.10.2024 e

b) parere contabile con l'impronta digitale:  
9/EQy+HYM0Y3CyPt2tLH8THu1Yh/vXted1Xhio2MCj  
4= del 08.10.2024

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

## DELIBERA

1. di approvare l'accordo attuativo avente ad oggetto il c.d. Quadro Economico tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e il Comune di Moso in Passiria per la realizzazione dell'intervento PNRR Missione 1

Investition 1.2 "Zulassung zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen", die vom GVCC mit Beschluss des VWR vom 06.09.2024 genehmigt wurde, zu genehmigen;

Componente 1 Investimento 1.2 "Abilitazione al cloud per le PA locali", approvata da GVCC con Delibera del CDA d.d. 06/09/2024;

2. den Bürgermeister zu ermächtigen, die vorgenannte Durchführungsvereinbarung abzuschließen, die den wirtschaftlichen Rahmen, also die Darlegung aller Projektkosten und die entsprechende Aufteilung derselben auf alle einzelnen Gemeinden, vorsieht, digital zu unterzeichnen (im PadES-Format);
3. die Gemeindeämter zu beauftragen, dem GVCC, mittels PEC an die Adresse gvcc.pnrr@legalmail.it, die digital unterzeichnete Durchführungsvereinbarung, zu übermitteln, inklusive aller Anlagen;
4. die Ausgaben von insgesamt 19.510,12€, MwSt. im Ausmaß von 22% inbegriffen, und zwar in Höhe von € 11.423,20€ (MwSt. inbegriffen) für die Migration im Jahr 2025 und in Höhe von 8.086,92€ (MwSt. inbegriffen) für das erste Wartungsjahr 2026, wird dem Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr 2024 folgendermaßen angelastet, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist:
2. di autorizzare il Sindaco a compilare i campi previsti ed a sottoscrivere digitalmente (in formato PadES) il predetto accordo di attuazione con il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, che prevede il quadro economico, ossia la presentazione di tutti i costi del progetto e la relativa ripartizione degli stessi tra i singoli comuni;
3. di dare mandato agli uffici comunali di curare la trasmissione a GVCC, a mezzo PEC all'indirizzo gvcc.pnrr@legalmail.it, del accordo attuativo, sottoscritto digitalmente, corredata di tutti gli allegati;
4. di imputare la spesa complessiva di € 19.510,12, compresa l'I.V.A. nella misura del 22%, e in particolare di € 11.423,20 (I.V.A. compresa) per la migrazione nell'anno 2025 e di € 8.086,92 (I.V.A. compresa) per la manutenzione nel primo anno 2026, al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 in corso nel seguente modo, dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>UEB Kapitel UEB Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
694	2024	01081.03 21999/	10800	11.423,20 €
694	2024	01081.03 21999/	10800	8.086,92 €

5. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
5. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, approvato e sottoscritto.	
DER VORSITZENDE:	<i>Gothard Gufler</i>	DER SEKRETÄR:	<i>Dr. Alexander Hofer</i>
IL PRESIDENTE:		IL SEGRETARIO:	

Digital signiertes Dokument	Documento firmato digitalmente
-----------------------------	--------------------------------

<p>Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.</p>	<p>Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.</p>
--	--